

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Band:** 8 (1899)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

sind absolut waschbar,  
sind absolut desinfizierbar,  
sind solider als Oelfarbenanstrich,  
sind die **gediegendste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,  
Badezimmer, Krankenzimmer.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

**J. Bleuler, Tapetenlager,**  
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

**COMESTIBLES.**  
E. CHRISTEN, BALE.

**Zu verpachten.**  
Sofort ein bestergerichtetes **Kurhaus** mit schönen Bädern, ca. 80 Betten und prachtvoll angelegtem Park. 20 Minuten von einer Bahnstation entfernt.  
Anmeldungen unter Chiffre **OF 9483** an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich.** 2558 OF9483

**Institution Briod & Gubler, Chailly** sur Lausanne.  
1886  
Vorbereitung auf die **Hoteller-Fachschule** in Ouchy.  
Referenz: Herr Direktor **Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.**  
Direktion:  
**H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.**

**Eiserne Bettstellen**  
von gewöhnlicher bis feinsten Ausführung für Kinder u. Erwachsene; **Spiral-Stahlröhren-Matrasen**, bestes bekanntes System, adaptiert von einer Reihe von Krankennesteln.  
Waschtische, Handtuchständer, Toilettenpiegel, Krankentische. Grosse Vorrat und billigste Preise. **Illustr. Kataloge gratis und franko.** (Za 115 g) 2522  
**SUTER-STREHLER & Co.,** Mech. Eisenmöbelfabrik, ZÜRICH.

**English Plumbing & Sanitary Works**  
**THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS**  
Ingénieurs sanitaires  
Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)  
7, rue des Roses Hôtel Central 22, Boul' Raimbaldi  
Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'**Hôtel Central, St-Moritz-les Bains.** 2206

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE  
**E. GIRARDET & C<sup>IE</sup>**  
A LA SARRAZ (VAUD)  
**Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.**  
THIBAODES OU DESSOUS DE TAPIS.  
Envoi d'échantillons et prix sur demande. 2284

**Für Hoteliers!**  
Krankheitshalber ist ein fast neuer  
**Photographischer Automat**  
um den **halben Preis** zu verkaufen. Grosse Gewinn, gute Anziehungskraft. Behandlung in 1 Stunde erlernbar.  
Preis Fr. **1000.—**, Anzahlung Fr. **500.—**.  
Aug. Kostomay, Feldbergstrasse 82, Basel. (K. 5661 B.) 2569

Reingehaltene feine **OSTSCHWEIZER WEINE** K 367 Z  
aus bevorzugten Lagen **in ausgesuchten Quantitäten**  
**A. RUTISHAUSER & C<sup>IE</sup>**  
**SCHERZINGEN**  
in Gebinden und Flaschen

**Kaffee.**  
Die gegenwärtig niedrigen Kaffeepreise ermöglichen es Jedem diesen Artikel anzubieten. Es ist daher beim Einkauf doppelte Vorsicht nötig. Unterzeichnete Firma garantiert in Folge überaus günstigem Einkauf für reelle Waare, zu den äussersten Preisen, und hält gratis Muster gerne zu Diensten. Vorzügliche Mischungen in gebranntem Kaffee.  
**Emil Fischer, zum Wolf, Basel.**  
2478

**SAMUEL BELL & SÖHNE**  
Wurstwaren-Geschäft I. Ranges  
BASEL  
In- und ausländische Wurstwaren  
vom Gewöhnlichsten bis zum Feinsten.  
Grosse Auswahl in feinst präparierten Schinken  
zum Kochen und Rohessen. (K. 5587 B.)  
2441

**Wend's Saucen nach engl. Art**  
Worcestershire Harvey Beetsak Imperiale etc.  
Nahrungsmittel-Ausstellung Antwerp, 1898 (Gold-Medaille)  
nach jedwem beliebigen Urtheil den besten englischen Zubereitungen überbietet, dabei Solt- und Fruchtzusatz halber billiger, find in Sotel- und besseren Privatridien unentbehrlich.  
Sieheisen empfiehlt:  
**Hans Steinegger, Epicerie en gros, Bern.**

MAISON FONDÉE EN 1811  
**BOUVIER FRÈRES**  
NEUCHÂTEL (SUISSE)  
SWISS CHAMPAGNE  
DOUX TRÈS SEC  
MI-SEC BRUT  
SEC ROSÉ  
**Pouvoir Fines**  
Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

**Gutes Geschäft!**  
Zu verkaufen in Bellinzona ein grosses Haus mit Garten und Terrain für ein Hotel oder Brasserie in schönster Lage Bellinzona's, ganz nahe vom Bahnhof, Post und Telegraph. Gef. Offerten sub Chiffre O. 127 Lz. an Orell Füssli, Annoncen, Luzern erbeten. 2451

**E. Fenner-Matter, Basel**  
Buchdruckerei  
Geschäftsbücherfabrikation  
Prägenstalt  
empfehlen seine Spezialitäten in Hotelbuchhaltungen etc.  
Bonsbücher gross 4° 1680 Doppelbons 4 Fr. 175  
" " 8° 600 " " " 85  
" " 8° 324 " " " 60  
Kellerbücher zum Anhängen 100 " " 15  
Cassabücher 15 x 8 cm. 100 " " 15  
" 9 x 8 " 100 " " 10  
Auf Wunsch stehen Mustereudnungen zu Diensten.  
Ehrendiplom 2545  
Schweiz. Ausstellung 1893 Zürich (Abtheilung Buchwesen).

**Kassenschränk**  
vorzögl. konstruirt, gut erhalten, wird wegen Wegzug billig verkauft. Offerten sub Chiffre T 2272 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich. 2512

**Rhein- und Moselweine**  
beste Qualitäten  
billigste Preise  
**M. Neumann & Sohn**  
Weingutsbesitzer  
und Weingrosshandlung  
MAINZ.  
Proben und Preislisten auf Wunsch gratis und franko.  
Empfehle mich den geehrten Hoteliers sur  
**= Aushilfe. =**  
**F. Trümpl**  
Chef de cuisine  
2401 Glarus.

Une personne désirant se retirer des affaires remettrait un  
**Hôtel de montagne**  
de 170 lits avec bonne et nombreuse clientèle. 2547  
S'adresser E. Poncet, régisseur, 9 rue du Stand, Genève. (H. 4019 X)

**OMNIBUS**  
6/8 plützig in gutem Zustande. Neu lackiert und überzogen.  
Preis Fr. 850.—  
Ferner eine gebrauchte Victoria und ein Korbwagen.  
**A. Rossi, Linde 11, Bern**  
Generalvertreter 2546  
der Herren Geissberger & Cie, in Zürich.

**Zu mieten gesucht**  
auf nächsten Herbst eine gangbare kleinere  
**Pension**  
an der Riviera.  
Gef. Offerten bef. d. Exped. d. Blattes unt. Chiffre H 2560 R.

**Malaga-Kellereien**  
von **Alfred Zweifel in Lenzburg**  
(Eidg. Zoll-Niederlage)  
Spezial-Geschäft und Lager authentischer **Malaga Weine**  
**Insel Madeira** (auch Koch-Weine)  
**Jerez (Sherry) — Oporto**  
**Marsala — Cognac**  
Versandt in Original-Fässern und Flaschen.  
Seit Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.  
Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. 2285

Alle **Rohtmöbel**, bunt oder gelb, in solider und geschmackvoller Arbeit liefert die **Rohtmöbelfabrik**  
**Mannuss, Luzern.**  
Reparaturen und Frischansreichern prompt u. billig.  
Illustrierte Kataloge gratis und franko. (H 1890 La) 2532

**ANZEIGE.**  
**Gebr. Schwabenland**  
Ludwigshafen a. Rh.  
Spezialität:  
Gediegene **Kücheneinrichtungen** für Hotels, Restaurants u. Cafés.  
Solide **Kupfergeschirre u. Formen**  
Illustrirter Katalog zur Verfügung.  
Reelle, gewissenhafte Bedienung.

**Anglo-American**  
T. A. Harrison  
unterm Hotel National Zürich | 91 Bahnhofstrasse  
**Linoleum.**  
Empfehle den Herren Gasthof-Besitzern besonders unsere bekannte Qualität III (nicht V), schöne Dessins, solide Waare, zu folgenden sehr billigen Preisen:  
45 Cm. Fr. —. 75  
56 " " —. 95  
68 " " 1. 25  
91 " " 1. 75  
116 " " 2. 45  
138 " " 2. 75  
180 " " 2. 95  
230 " " 4. 95  
270 " " 5. 95  
318 " " 6. 95  
Waschtischvorlagen 1. 75  
Verlangen Sie das Linoleum-Album, welches franko zugesandt wird. 2387 K 5567 B

**Spezialität in Bügelmaschinen**  
mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.  
Maschinenfabrik **C. Seguin, Mülhausen i. E.**  
Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372

**KARL MÜLLER**  
Stadthausplatz \* **Burgdorf** \* Stadthausplatz  
**Fabrikation von Flaum-Steppdecken**  
in Satin, einfarbig oder bedruckt, Zanella oder in Seide.  
Sorgfältige Ausführung. Billige Preise.  
Reichhaltige Stoffmuster-Kollektion.  
Illustrirter Katalog und Preiscurant franko. — Telephon.

**Alter Unterwaldner-Reib-Käse, Frische Zentrifugen-Tafel-Butter, Frische Nidel-Koch-Butter**  
herfort gut und billig  
**Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.**  
„Otto“ ist für die Adresse notwendig. 2483  
Telegramm-Adresse: Otto, Beckenried. Post-Adresse: Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.

# EISSCHRÄNKE

# BIER-BUFFETS, GLACE-MASCHINEN, CONSERVATOREN

Eidg. Patent 973, 2233, 4977 u. 16335  
 mit neuester Uebersetzung, alles Andere weit übertreffend.  
**J. Schneider** C. A. Bauer, vormals Eiskastenfabrik, Zürich III.  
 Das Neueste und Beste für Gefrorenes und Roheis.  
 Goldenes Medaillen: Zürich 1894, Bern 1895, Genf 1896.  
 Ältestes und grösstes Geschäft dieser Art in der Schweiz.

**HABANA HAUS MAX OETTINGER**  
 Basel, St. Ludwig 1/2, Zürich  
 FEINSTES SPEZIALGESCHÄFT FÜR HOTELS  
 IN  
**CIGAREN & CIGARETTEN**

**Hotel à vendre**  
 à Villars s. Ollon.  
 L'Office des poursuites d'Aigle vendra le 29 mai 1899,  
 dès 3 heures après midi, à la **Maison de Ville à Ollon**  
**l'Hôtel-Pension Victoria à Villars,**  
 appartenant à Henri Glaisette, taxée au cadastre fr. 40,182,  
 mise à prix fr. 35,000.  
 Cet hôtel de construction toute récente, veranda, sonnerie  
 et lumière électrique, situation exceptionnelle. 2575

**Flaschengestelle**  
 Abtropfgestelle, Kork- und  
 Kapselmaschinen,  
 Servicetische, Speisekasten  
 und -Deckel, Flaschen-,  
 Gläser-, Salatkörbe etc.  
 \* Grosses Lager. \*  
 2553 Zall116g  
 Mech. Eisenmöbelfabrik  
**Suter-Strehler & Cie., Zürich.**

Spécialité:  
**Porcelaine à l'épreuve du feu**  
 pour la cuisson d'aliments  
 aux œufs, au grain, à la casserole, etc.  
 Beaucoup de premiers hôtels de  
 différents pays louent la soli-  
 dité de cette porcelaine, sa  
 décoration artistique,  
 ainsi que la longue  
 durée de son  
 vernis.  
 1618  
**Bauscher freres à Weiden (Bavière)**  
 Seuls fournisseurs  
 du  
**Norddeutscher Lloyd**  
 pour ses 80 bateaux.  
 Dépôt et exposition d'échantillons  
 chez  
**M. J. Hallensleben-Lotz,**  
 Téléphone Lucerne. Téléphone

Sehr preiswert zu verkaufen:  
 Ein mit allem Comfort der Neuzeit ausgestattetes  
**Hotel I. Ranges**  
 samt compl. Inventar in bester Geschäftslage (vis à vis der Haupt-  
 post) einer enorm stark frequentierten bayerischen Hauptstadt, enthaltend  
 33 Zimmer und Zubehör, 2 grosse ineinandergreifende Spielesäle, 1 grosser Concert-  
 Saal (von 550 q Mtr. Bodenfläche) und 4 Läden. Erforderliche Anzahlung ca.  
 250,000 Frs. Die Läden bringen allein ca. 38,000 Frs. Jahresmiete.  
 Näheres durch L. Greif, Zürich II, Stockenstr. 58. (Z.2924c) 2565

**Zu vermieten**  
 in **San Remo** zu einem Hotel oder Pension eine grosse  
**Villa** mit Garten in bester Lage, complet möbliert, ca. 40 Betten.  
 Offerten befördert die Expedition d. Blattes unter **H 2557 R.**

**G. Helbling & Cie.,**  
 Zürich I  
 Stadelhoferplatz 18.  
**Central-Heizungen**  
 aller Systeme.  
**Lüftungs- und Trocken-  
 Anlagen.**

**Geschäftseröffnung.**  
 Meinen werten Freunden und Kunden zur gefl.  
 Kenntnisnahme, dass ich neben meiner **Wäsche-  
 Fabrik** ein  
**Magazin feiner Herren-Artikel**  
 an der  
**Bahnhofstrasse 90**  
 errichtet habe.  
**S. Garbarsky**  
 Versandt und Bureau Bahnhofstrasse 92.

**Hupfeld's Selbstspielendes Piano**  
 Das geeignetste Musik-Instrument  
 für  
 Wirtschaften, Hotels, Vergnügungsetablissemments etc.  
 ist unstreitbar  
**Hupfeld's Selbstspielendes Piano.**  
 Gebrauchte Pianos  
 werden  
 an Zahlung genommen.  
 Gebrauchte Pianos  
 werden  
 an Zahlung genommen.  
 Spielbar vermittelt **Electricität, Kurbeldrehung oder  
 mit der Hand, wie ein gewöhnliches Piano.**  
 Beschreibungen und Preislisten wolle man verlangen von  
 den Alleinverteilern  
**= GEBRÜDER HUG & C<sup>IE</sup> =**  
 Zürich — Basel — St. Gallen — Luzern — Winterthur.  
 K 488 Z

**Anzeige.**  
 Wir machen hiemit den HH. **Hoteliers, Restaurateurs, Wirten und Privaten,**  
 sowie unserer werten Kundschaft die ergebene Mitteilung, dass das  
**Plazierungs-Bureau**  
 des  
**Wirte-Verein Basel**  
 nicht mehr am Spalenberg 16, sondern vom **15. Mai ab** unter der tüchtigen Leitung des  
 Herrn **G. Kuhn-Eichacker**  
**30 Feldbergstrasse 30**  
 sich befindet, und bitten, dass uns bis dahin geschenkte Zutrauen auch fernerhin zu bewahren,  
 unter Zusicherung prompter und streng reeller Bedienung.  
 Telephon 3262. Hochachtend Tramhaltestelle.  
**Plazierungs-Bureau des W.-V.-B.: Im Namen des Wirte-Verein Basel:**  
 Der Sekretär: **G. Kuhn-Eichacker.** **Die Kommission.**  
 NB. Um Irrtum vorzubeugen, bitten wir um genaue Adresse. 2578

**Zu verkaufen:**  
**Gasthof II. Ranges**  
 verhältnisse halber preiswürdig  
 zu verkaufen.  
 In **Konstanz** a. Bodensee, in  
 mitten der Stadt, ist ein in flotten  
 Betrieb stehender, der Neuzeit  
 entsprechend komfortabel einge-  
 richteter, viel von Fremden be-  
 suchter  
**Gasthof II. Ranges**  
 nur wegen plötzlich eingetretener  
 Familienverhältnisse halber sehr  
 preiswürdig zu verkaufen. Hoher  
 Bier-, Wein- u. Speiseverbrauch  
 kann nachgewiesen werden, auch  
 gehen Grossbrauereien einen  
 tüchtigen Mann mit Barmitteln  
 in jeder Hinsicht an die Hand,  
 weshalb nur eine geringe An-  
 zahlung erforderlich ist.  
 Preis 115,000 Mark.  
 Nähere Auskunft erteilt  
**J. Ant. Flessegger, Liegensch-  
 Institut, Kreuzlingen. 2533**

**Zu verkaufen.**  
**Kurhaus** mit albekannter,  
 eisenhaltiger Mineralquelle; 50  
 Fremdenbetten, flotte Badeein-  
 richtung, Restaurant, Park, Gärten  
 und Wiese; in aufblühender Ort-  
 schaft an Bahnstation der Central-  
 schweiz.  
 Verschriebenes vom Gläubiger  
 nicht kündbar.  
 Preis Fr. 125,000.— samt In-  
 ventar, Anzahlung Fr. 30,000.—  
 Minimum. — Offerten an Herrn  
**J. Birrer, Agent, Luzern. (K.381L)**

**Restaurant-Brasserie  
 à remettre.**  
 Pour cause de santé on désire re-  
 mettre pour commencement Juillet un  
 Restaurant-Brasserie situé dans un  
 des meilleurs quartiers de Lausanne  
 et transformable éventuellement en  
 Hôtel.  
 S'adr. par écrit à l'agence de publi-  
 cité **Haasenstein & Vogler à  
 Lausanne** sous chiffres D 5438 L.  
 2576

**MAISON FONDÉE EN 1829.**  
**SWISS CHAMPAGNE**  
 EXTRA DRY  
**LOUIS MAULER & C<sup>IE</sup>**  
 MOTIERS-TRAVERS  
 (Suisse). 2576

**Plus de maladies contagieuses par l'emploi  
 de  
 l'Ozonateur.**  
 Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un par-  
 vement agréable; il absorbe toute miasme odeur.  
**Indispensable**  
 dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades,  
**Water-Closets, etc.**  
 En usage dans tous les bons hôtels, établissements  
 publics et maisons bourgeoises. 2505  
**Nombreuses références.**  
 Agent général: **Jean Wäffler, 22 Bou<sup>l</sup> Helvétique, Genève.**

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Ivisse-Weg zwischen  
**Schweiz, Italien und England**  
 geht über **Brüssel-Strassburg-  
 Ostende-Dover**  
**Einzigste Route** welche drei Schnell-Dienste täglich führt,  
 welche einen direkten Schnell-Dienst mit durch-  
 gehenden Wagen III. Kl. führt,  
 deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und  
 welche unter Staatsverwaltung steht.  
**Von Basel in 19 Stunden nach London.**  
 Direkte Billette für London werden von den grösseren Stationen  
 der Schweiz und Italiens veransagt.  
**Fahrpreise Basel-London:**  
 Einfache Fahrt (15 Tage). I. Kl. Mk. 98.70. II. Kl. Mk. 74.70  
 Hin- und Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Mk. 150.60. II. Kl. Mk. 115.20  
**Seefahrt nur 3 Stunden.**  
 Fahrplanbücher und Auskünfte erteilt gratis die  
**Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und  
 Postdampfer Kirschgartenstrasse 12, Basel.**